

# ASSUMPTION UNIVERSITY OF THAILAND

The First International University in Thailand



*Grand Opening of the Monument*  
*Commemorating the centenary of the arrival of*  
*the Montfort Brothers of St. Gabriel in Thailand*  
*Tuesday 13 November 2001*

## **Invitation**

***Assumption University***  
***has the honour***  
***to invite you, your colleagues and students***  
***to the inauguration of the Monument***  
***commemorating the centenary of the arrival of***  
***the Montfort Brothers of St. Gabriel in Thailand***  
***by***  
***Rev. Bro. René Delorme, Superior General***  
***on***  
***Tuesday 13 November 2001 at 16.00 hrs.***  
***at***  
***Assumption University, Bang Na campus***

## **Program**

- 16.00 hrs. Honoured guests, faculty members, alumni of all Gabrielite institutions, ABAC students and student representatives from our schools assemble at the monument.
- 16.05 hrs. Rev. Bro. Superior General, Brothers and AU dignitaries assemble at Marg Amarin Bridge.
- AC band plays AC march leading the procession from the bridge to the monument.
- 16.10 hrs. The Assembly led by the students of St. Louis Marie Juniorate, sings the Beatitudes.
- 16.15 hrs.
- The Rector of the University reads a report
  - Rev. Bro. Provincial gives a welcome speech to representatives of all Gabrielite institutions
  - Rev. Bro. Superior General delivers a speech and opens the Monument
  - The Choir sings "Glory to thee Montfort"
  - The procession to Our Lady the Seat of Wisdom starts while the Choir sings "Ave Maria de Lourdes".
  - At the Statue of Our Lady, the Assembly and the Choir sing a hymn to Mary.
- 16.45 hrs. Tea party at Sala Thai – Sala Chaturamuk Phaichit.
- 17.15 hrs. Departure

## The Column<sup>1</sup>

The Column of the university is a monument erected towards the end of the year 1999 to mark three great events, namely

- to pay tribute to His Majesty Bhumibol Adulyadej on the occasion of the Great King's Sixth Cycle Birthday,
- to mark the third Millennium and
- to commemorate the Centenary Celebration of the arrival in Thailand on October 20, 1901 of the Montfort Brothers of St. Gabriel, sons of St. Louis Marie de Montfort, to preach the Good News through educative missions in this beloved land.

The first group of Brothers who arrived, consisted of 5 Brothers, namely

- Reverend Brother Martin de Tours, Superior
- Brother Abel
- Brother Gabriel Ferretti
- Brother Auguste
- Brother Hilaire

The second group that arrived in December of the same year included

- Brother Allyre
- Brother Diodore Marie
- Brother Gabriel Maria
- Brother Pierre Maurice

All these great events are engraved on Tablet I

There are three other stone tablets with the following inscriptions:

---


<sup>1</sup> In Thailand it is a tradition to mark a central point of a town or city with a pillar or a column.

## Tablet II<sup>2</sup>

### MONTFORT'S LAST WILL AND TESTAMENT

...My little pieces of furniture and books...  
For the use of my four Brothers united with me  
In obedience and poverty:  
Brother Nicolas from Poitiers, Brother Philippe  
from Nantes, Brother Louis from La Rochelle  
And Brother Gabriel...

And for the use of those whom providence will call to  
The same community of the Holy Spirit  
...The Brothers who teach charity schools.



Louis Marie De Montfort  
April 27, 1716  
St. Laurent sur Sèvre

### Tablet III

The headmasters of St. Laurent sur Sèvre  
After Montfort's death up to Deshayes's

Bro. Jacques (1716-1719)	Bro. Joseau (1722-1752)
Bro. Pierre (1752-1770)	Bro. Hilaire (1770-1780)
Bro. Aulaire (1780-1791)	Bro. Elie (1806-1822)
Bro. Hilarion (1822-1826)	Bro. Eusébe (1826-1830)
Bro. Placide (1830-1833)	Bro. Chrysostom (1833-1835)
Bro. Isidore (1835-1837)	Bro. Raymond (1837-1842)

From thence the Montfort Brothers of St. Gabriel  
Have spread to the four corners of the World

---

<sup>2</sup> This Tablet shows a humble yet genuine origin of the Brothers.



## Tablet IV

Education is the most effective means  
To liberate man from ignorance and poverty.

The fundamental aim of education is  
to develop and integrate man's physical,  
intellectual, emotional and moral faculties  
to their fullest potential without extinguishing  
the creative spark in him. This integration processed  
through the proper exercise of personal freedom will  
ultimately lead to the formation of a complete man,  
bearing in mind that man's existence is an unending  
process of completion and learning.

A man thus formed is capable of becoming  
responsible to himself and to the society  
in which he lives.

The Tablet defines the pedagogical philosophy of the university which  
should eventually lead a graduate to the attainment of moral maturity.

On the Column there is a statue<sup>3</sup> in bronze colour, two and a half  
meters in height, representing a Brother of St. Gabriel in academic  
gown with gold RABAT<sup>4</sup>, which many people assume to be St. Louis  
Marie De Montfort, pointing a finger to the Cathedral of Learning or  
the Seat of Wisdom, a vision for the future.

The Column is twenty-five metres in height, at the base of which are  
eight lions signifying the strength and the power of knowledge.

The Column thus signifies the Brothers of St. Gabriel as the mainstay  
of the university.

---

<sup>3</sup> The column and the statue were an inspiration from the Columbus Column in Barcelona.

<sup>4</sup> Part of the official attire of the Brothers was a Blue RABAT which the Brothers used to wear from the early 18<sup>th</sup> century till the late 20<sup>th</sup> century. RABAT is a French word meaning a clerical or academic band worn around the neck.

## **Cathedral of Learning**

It has always been my dream to build a Cathedral of Learning and to create in and around it an atmosphere that is healthy and refreshing to the active mind, intellectually stimulating and spiritually fostering and enriching; in other words, an atmosphere conducive to learning and becoming....a complete man/woman, a new man/woman for a new millennium – someone imbued with a new humanism.

To this end, the idea of the “university in a park” has become a prominent concept of the campus wherein thousands of trees are grown, to bring nature back to young men and women so that they will be able to walk and to sit in the great silence of the landscape, with tranquility of mind, contemplating how, in peaceful splendour, the sun rises and sets while radiating warmth that gives life to all things.

In this environment, the inquisitive and enquiring minds will have their play and their fulfillment. All learners will steadily grow in knowledge and wisdom.

**Br. Martin**

## บุญลาก

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. เป็นบุญของผู้ที่มีจิตใจยากจน                  | ผู้ทนต์ได้ราชย์สวรรคตวันนร      |
| 2. เป็นบุญของผู้ที่หวักรหยาความยุติธรรม          | เขาจะอิมหนาสุลล้าในแดนเทวา      |
| 3. เป็นบุญของผู้ที่มีจิตใจอ่อนโยน                | เขาจะได้เป็นเจ้าของแผ่นดินสัญญา |
| 4. เป็นบุญของผู้ที่มีจิตใจกรุณา                  | ด้วยว่าจะได้ความเมตตาตอบแทน     |
| 5. เป็นบุญลากแก่ผู้มีใจราบคาบ                    | เขาจะได้อิสรภาพบุตรพระเจ้า      |
| 6. เป็นบุญลากแก่ผู้มีใจบริสุทธิ์                 | เขาจะได้เชยชมพระพักตร์พระองค์   |
| 7. เป็นบุญของผู้ที่มีใจทุกขระทมตรอมตรม           | เขาจะได้รับซึ่งความบรรเทา       |
| 8. เป็นบุญของผู้ที่ถูกเบียดเบียนเพราะความชอบธรรม | รางวัลของเขาก็คือสวรรค์         |
| เป็นบุญลากแก่ผู้ทุกขร้อนเพราะเรา                 | บำเพ็ญในสวรรค์นั้นใหญ่ยิ่งนัก   |
| เป็นบุญลาก เป็นบุญลาก                            | ใครที่ทาดังนี้มีบุญลาก          |

## GLORY TO MONTFORT

(Refrain) Glory to thee Montfort, The loving preacher  
of Jesus' cross and Mary's rosary;  
The love of God and of His Holy Mother,  
Both in thy heart found a fair sanctuary.

1. The early thoughts of Montfort were for Mary;  
And in her love he grew ever more strong;  
Her virtues well he endeavoured to copy;  
To her sweet self he desired to belong. (Refrain)
2. How well he loved to call her his dear Mother;  
When in her heart, he would pour out his heart;  
How much he cared during life and forever  
Her bounteous power to the whole world impart. (Refrain)



## นักบุญและเทวา

- |  |  |
|--|--|
| 1. นักบุญและเทวา ชวนกันมาขับดนตรี                    | สรรเสริญแม่มารีย์ ราชนิแห่งวิญญาณ        |
| <b>รับ</b> อาเว อาเว อาเวมารีอา อาเว อาเว อาเวมารีอา |  |
| 2. โอ้พรหมจารี แม่ผู้มีใจอ่อนหวาน                    | ลูกขึ้นขึ้นวิญญาณ ขับเพลงการกราบบาท      |
| 3. เมื่อครั้งโบราณกาล พรหมถือสารขานดนตรี             | สรรเสริญแม่มารีย์ สดุดีวันทนา            |
| 4. วันนี้เป็นยามเย็น ลูกทำเช่นพรหมถือสาร             | แซ่ซ้องร้องขับขาน สาธุการพระมารดา        |
| 5. ลูกอยู่ ณ แทบบาท อภิวาทะลึกลึคน                   | โปรดเอื้อเอื้อการบุญ ให้ลูกอุ้มด้วยเมตตา |
| 6. แม่คือมหาลาภ เหล่าคนบาปได้อาศัย                   | มีสุขพ้นทุกข์ภัย ด้วยพระทัยแม่เมตตา      |
| 7. สวรรค์คือถิ่นแท้ เหล่าคนบาปได้อาศัย               | มีสุขพ้นทุกข์ภัย ด้วยพระทัยแม่เมตตา      |
| 8. ช่วยลูกป้องกันตัว ด้วยลูกกลัวศัตรูมาร             | ทางเดินเกิดกันดาร ขอประทานช่วยนำพา       |
| 9. มีแม่ใจลูกกล้า ทุกเวลาไม่กลัวภัย                  | จะอยู่ ณ หมู่ใด ย่อมมีชัยทุกเวลา         |
| 10. ไท่ญ่เล็กเด็กกำพร้า ขอมารดาช่วยปกครอง            | คนจนจิตมัวหมอง โปรดประคองช่วยชีวา        |
| 11. ท่อธารแห่งความหวัง เป็นกำลังคนอ่อนแอ             | ผู้ใดพึ่งพระแม่ ฤาจะมีแพ้แก่มายา         |
| 12. ขอแม่กรุณา เมื่อข้าลูกม้วยมรณ                    | ขอแม่โปรดอวยพร แล้วทางกรรับวิญญาณ        |

## สักวันฉันจะได้เห็น

- |                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นมารดาทรงศรี    |
| พบพัทตร์แม่รักมารีย์            | ไม่มีผู้ใดเทียมทัน    |
| <b>รับ</b> สักวัน ณ เมืองสวรรค์ | จะเห็นแม่ฉันมารีย์    |
| สักวัน ณ เมืองสวรรค์            | จะเห็นแม่ฉันมารีย์    |
| 2. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นแม่เมืองสวรรค์ |
| เกื้อหนุนจนลูกทุกวัน            | ป้องกันไพร่พิศา       |
| 3. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นแม่รักของข้า   |
| อยู่ใกล้ได้สนทนา                | บอกว่ารักแม่จริงใจ    |
| 4. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นดาราสุกใส      |
| ประเสริฐเลิศล้ำอำไพ             | แจ้งใจสว่างวิญญาณ     |
| 5. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นมารดาอ่อนหวาน  |
| อยู่ในสวรรค์วิมาน               | สำราญใกล้แม่มารีย์    |
| 6. สักวันฉันจะได้เห็น           | ผู้เป็นแม่ประเสริฐศรี |
| ฉันจะเกษมเปรมปรีดี              | รักแม่มารีย์นิรันดร์  |

# ACADEMIC PROGRAMS

## BACHELOR DEGREE PROGRAMS

### Business Administration (BBA)

Marketing  
General Management  
Finance and Banking  
Accounting  
Business Computer  
Advertising Management  
Hotel Management  
International Business Management  
ABAC-Wollongong (Australia)

### Risk Management and Industrial Services (BBA)

Property and Casualty Insurance  
General Lines Insurance  
Life Assurance  
Marine and Aviation Insurance  
Actuarial Science  
Real Estate  
Industrial Management

### Arts (BA)

Business English  
Business French  
Business Chinese  
Business Japanese  
Business German (Minor)

### Nursing Science (BNS)

### Science and Technology (BS)

Computer Science  
Information Technology  
Telecommunication Science  
Applied Statistics (Computer)

### Engineering (B.Eng.)

Electronics Engineering  
Electrical Engineering  
Computer Engineering  
Telecommunication Engineering

### Communication Arts (BA)

Communication Arts-Advertising  
Visual Communication Arts

### Law (LL.B.)

Business Law

### Biotechnology (BS)

Food-Technology  
Agro-Industry

### Architecture (B.Arch.) 5 years

Architecture  
Interior Architecture

## MASTER DEGREE PROGRAMS

Business Administration (MBA)  
International Business (MSc-IB)\*  
Organization Management (MM)  
Financial Management (MSc-FM)\*  
Computer Information Systems (MS-CIS)  
Computer & Engineering Management (MS-CEM)  
Counseling Psychology (MS-CP)  
Philosophy (MA-Ph)  
Religious Studies (MA-RS)  
Computer Science (MS-CS)  
Information Technology (MS-IT)  
Telecommunication and Computer Network Engineering (MScTeCNE)\*  
Telecommunication Science (MS-TS)  
Internet and Multimedia Engineering (MSc-IME)\*  
Technology Management (MS-TecM)  
Broadband Telecommunications (M.Eng.)  
Power Electronics (M.Eng.)  
Telecommunication Management (MS-TM)  
Curriculum and Instruction (M.Ed.)  
Educational Administration (M.Ed.)  
English Language Teaching (MA-ELT)  
Internet & E-Commerce Technology (MS-IEC)  
Tourism Management (MA-TRM)  
Human Resources (MSc-HR)\*

## DOCTORAL DEGREE PROGRAMS

Computer Information Systems (Ph.D.-CIS)  
Computer and Engineering Management (Ph.D.-CEM)  
Philosophy (Ph.D.-Philosophy)  
Telecommunication and Computer Network Engineering (Ph.D.-TeCNE)\*  
Internet and Multimedia Engineering (Ph.D.-IME)\*

*\* Joint programs with Foreign Universities*



**ASSUMPTION UNIVERSITY OF THAILAND**

Hua Mak, Bangkok 10240, Thailand

Tel. (662) 300-4543-62 Fax. (662) 719-1509

[www.au.ac.th](http://www.au.ac.th) Email: [abac@au.ac.th](mailto:abac@au.ac.th)

International application online